

Catch Ball



びばい広報誌



ちびっこ俱楽部紹介10ページに

健康長寿のための

「脳力」アップ

● 暗算の習慣

買い物の際は、買い物カゴに入れながら金額を計算します。最初は2~3品からはじめ、徐々に増やしていきます。慣れてきたら、支払のレジ計算に合わせて、自分でも暗算で計算します。外食時のおつりの暗算も効果的です。

(12)
December 2009
vol. 759



農協法公布記念日にあたって

北海道農業協同組合中央会

会長 飛田稔章

昭和22年11月19日に農業協同組合法（農協法）が制定され62年目を迎えました。

制定当時は戦争の傷跡が生々しく、日本全土が荒廃する中で、国民の食料は不足し、食料確保の必要性と併せて農民の自主的立場を確立するために農村の民主化が最重要課題がありました。

このような時代背景の中から農協法が施行され、全国各地で農協が設立され、現在に至っております。

農協は農地改革によって生まれた自作農を基本とした「農民の農民による農民のための」組織として、人々が連帯し助け合うことを意味する「相互扶助」の精神のもとに組合員の農業経営と生活を守り、より良い地域社会を築くことを目的とした協同組織です。

農協法が制定されて以来、経済情勢や社会環境の変化に合わせてJAの事業展開や組織運営手法の変革が求められ、時代に即した法改正によって、組合員の社会・経済的地位の向上に大きな役割を果たして参りました。

今、私たちは21世紀の初頭を歩んでいますが、世界に目を向けると金融危機、食料需給のひっ迫、地球温暖化・環境問題等が深刻化し、いまだに解決の糸口を見いだせない状況にあります。

国内的には市場原理の名のもとに行き過ぎた競争社会のひずみが格差社会を生み、年金問題などと相まって、国民の中に不安が増大しています。このような時代に自主・自立・相互扶助精神に基づき共生の社会をめざす協同組合組織に対する期待はますます大きくなっています。

私たちは「第25回JA北海道大会」において、「共に創る 北海道農業と新時代」をテーマに、組合員とともに多くの国民の信頼と支持を得て新たな時代に積極果敢に挑戦するJAを目指すことを決議し、実践しております。また、本年は「第26回JA北海道大会」を開き、「協同の力で築くあすの“食”をささえる北海道農業」をテーマに、組合員に基軸を置き、北海道農業・JAが抱える様々な課題の打開と地域と消費者に対して果たすべき役割を踏まえ、新たな基本方針を策定することとしています。

今後ともWTO農業交渉、景気低迷等厳しい情勢が予測されますが、組合員、役職員皆様が農協法の目的と意義を再確認して、JAが地域農業・農村振興の司令塔としての役割を発揮し、充実した組織として益々発展するよう共に頑張りましょう。

第一回北農研若手職員研修 JAびばいで開催

十一月十三日、JAびばい大會議室において「第一回北海道農業研究センター採用若手研究職員研修」が開催され、若手研究職員九名の他、関係者併せて約一〇〇名が参加した。

冒頭、主催である北海道農業研究センター折登一隆所長は「私たち研究機関の成果はみなさんにお伝え頂いて初めて社会に貢献できる。そういう意図でもおぼろづきに関して大変ご尽力頂いた。改めて御礼を申

し上げたい」と挨拶。続いてJAびばい海老田聖一組合長は「記念すべき第一回の研修が当JAで開催出来ることを感謝します」と挨拶した。

研修会ではまず、「北海道地域における農業・食品産業に対する貢献への期待」と題し、JAびばい営農販売部米麦課栗崎弘利営農技術主幹より、美唄における環境保全的多収栽培への取組や共生細菌を活用した環境調和型栽培についての講



習が行われた。続いて、美唄市議会議員阿部義一氏から「生産者から北農研若手研究者へ期待すること」と題した生産者の声が、若手研究員たちへ向けられた。また、おぼろづきの生産普及に多大なる貢献をした阿部氏には、北海道農業研究センターより初めてとなる感謝状が折登所長から贈られた。

その後、美唄名産のとりめしを食しながら、研修生から講義等の感想が述べられた他、生産者との意見交換がなされ、昼食後は、らいす工房等の施設視察も行われた。

新米・とりめし販売!

中標津商工まつり

十月四日、中標津商工会が主

催する「まちなか賑わい秋の陣」において新米「おぼろづき」二kg・一五〇袋と「中村のとりめし」一三〇個を販売。

美唄市では、平成十八年から中標津町との農畜産物交流を行っており毎年、美唄市・JAびばい・JAみねのぶが参加している。

今年は、テレビ放映で大反響の「美唄やきそば」も販売し、大盛況のうちに幕を閉じた。



JAびばい Aコープの あんなこと! こんなこと!!



漬物市大好評!

長い冬を前に、日本の伝統保存食である漬物用野菜などを一堂に集めたAコープびばいの秋の風物詩「漬物市」が十一月一日、JAびばい駐車場で開かれ、威勢の良いかけ声に大勢の買い物客が詰めかけ、大賑わいとなつた。

当日は雨風にもかかわらず大勢のお客様で売上も良く、前日から準備に追われたAコープ従業員や手伝いにあつた職員らも笑みを見せていた。



いなほ店 十九周年記念セール!

Aコープいなほ店では十一月七日、開店十九周年を迎え、記念セールを開催した。

よく晴れたこの日、いなほ店は特売品を買い求める人達で溢れ、賑わっていた。特に今が旬の「生牡蠣詰め放題」には、多くの人が押し寄せ、寒い冬の到来を感じさせた。

また店内では、サンマなどを目当てに集まつた人達で、レジにも長蛇の列ができ、手伝いにあつた職員も大忙しだった。



十一月十日、峰延小学校児童が社会見学でAコープ本店を訪問した。

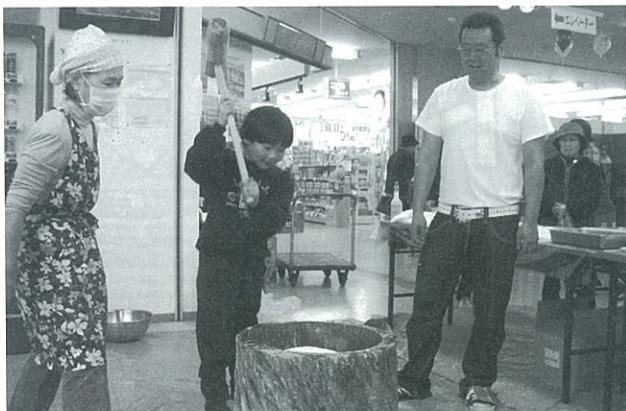
この日訪れたのは、峰延小学校三年生十名と先生併せて十三名。「一番遠くから運ばれてくる品物は何ですか?」など、児童からの質問に、経済部生活課 北藤 吉浩係長が応えながら、店内を見学して歩いた。児童達は、普段入れない商品の搬入口や大きな倉庫に「すごいね」と感心した様子だった。

大変な事、うれしい事は なんですか??

コアビバイ誕生祭で 青年部・女性部が餅つき

十月三十一日、市内にある「コアビバイ」の、三十一年周年を記念した誕生祭が開催され、JAびばい青年部・女性部の役員が餅つきを行った。

会場となつたコアビバイのエレベーター前広場には、黒山の人だかりができ、見学していた子供達は重たいきねで、元気いっぱい餅つきを楽しんだ。その後、つきたてのお餅に来場者は舌鼓を打つた。



ボランティアで寄贈 タオル一本運動

J Aびばい女性部（田島 優子部長）は十月二十八日、ボランティア活動の一環として「タオル一本運動」を行つた。

今回、女性部員から集められたのは、タオル一〇四本とジャージやセータなど六十七点。このたくさんの提供品を、田島部長他役員らが直接「何かに役立てて下さい」と、美唄市内にある老人ホーム施設の美唄市恵風園に届け、園長に手渡した。



女性部平成二十一年度 地区別懇談会開催

J Aびばい女性部（田島 優子部長）は、日頃から感じている女性部やJAに対する意見や要望などを聞いて、今後の活動に反映させようと十一月十二日、十六日の二日間にわたり、女性部地区別懇談会をJAびばい会議室などで開催。各支部の部員たちが参加して行われた。

各支部の活動報告後、農村女性講座などの行事計画について、活発な意見交換がされた。



○個人	○団体
▼ 準優勝	▼ 優勝
三 位	北 B プロック
杉野 佳恵さん	北 A プロック
谷村 晓子さん	南 2 A プロック
今野 忍さん	

J Aびばい女性部フレッシュミズ部会（佐々木 めぐみ部会長）は十一月九日、「2009フレッシュミズ杯ボウリング大会」を開催、部会員十九名が参加した。大会終了後には懇親会も催され、部員達はブロックの枠を超えて交流を深め合つた。



J A 共済ホットライン

第6号

組合員の皆様に於かれましては、今年の収穫作業も終了し、ホッと一息ついている事だと思います。冬も本番を迎え、降雪や凍結により路面状況はますます悪くなります。雪道を走行する際は、夏場と同じ車間距離では事故を起こす危険性が非常に高くなります。安全に停止できる様にしっかりと車間距離をとりましょう。また、スピードの出し過ぎも事故の大きな要因になるので十分気を付けて下さい。

さて、今回のJA共済ホットラインでは知っている様で知らない自動車の自賠責について解説を行います。また、下記にもあります通り、JAの自動車共済に加入して頂いております契約者様に関しましては、自賠責もJAで契約して頂くことにより、自動車共済の掛金の割引にもなりますので、自賠責共済はJAで契約をお勧め致します。

自賠責の保障内容と注意点



自賠責とは、国が定める強制保険（共済）であり、自動車の運転によって他人を死亡させたり傷つけたりした場合に、自動車の保有者または運転者が損害賠償責任を負った時の損害（対人賠償）を保障するものです。傷害の場合は最高120万円、死亡の場合は最高3000万円、重度後遺障害の場合は最高4000万円（後遺障害は最高3000万円）が限度となります。自賠責の支払限度額を超える対人賠償や、他人の財物を損壊させた損害（対物賠償）、運転者自身の死傷、自分の車両の損害などは保障されません。自賠責では保障されない損害に備えて、JAの自動車共済にも是非ご加入して下さい。

ご存じですか！？ ☆自賠責共済セット割引☆

★車検の際に自賠責に加入するのが一般的ですが、このときJAの自賠責に加入して頂ければ自賠責とのセット加入で自動車共済の掛金が安くなります。

★自賠責は法律（自動車損害賠償保障法）によって加入が義務付けられている強制のもので他損保、JAともに掛金は一律となっております。

自賠責は、ディーラーや修理工場等の車検を受ける所で加入する場合が多い事だと思います。その車検を受けるお車がJAの自動車共済に加入している場合①車検の際に「JA共済で自賠責を契約して下さい」と言うか、②車検前にJAにご来店いただき自賠責共済にご加入し、ディーラーや修理工場等の車検を受ける所で「自賠責はJAで加入したのでいりません。」と言ってもらえば、自賠責セット割引の対象となり、自動車共済の掛金の割引対象となります。



～ 共済推進課からお知らせ ～

※共済掛金払込証明書の送付について

先月号でもご案内しました通り、今年度分の共済掛金払込証明書につきましては、12月中旬より順次発送する予定となっております。

この証明書は確定申告の際に必要となりますので、大切に保管して下さいようお願い致します。

また、発送される前に必要な方には、先にお渡しできますので、共済推進課までお申し出下さい。

・お問い合わせ先 JAひまわり共済推進課 (0126) 63-2164

この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「自賠責共済のしおり」を必ずご覧下さい。また、ご契約の際には「自賠責共済金のお支払い等について」を必ずご覧下さい。

登録番号 09010564047

うちの野菜は財布にやさしい!
つけて、つくって、家計力アップ!

自給・環境・ライフプランで豊かな暮らし
2010年 家の光家計簿

家計簿は一冊でこんなにお得!
○農家だからできる!記帳で月1万円の節約術
自家生産物を利用している農家の自家消費額はかかるなり約175千円になります。〔(2008年農家家計簿調査による)〕
○「環境家計簿」で節約しながらエコライフができる!
「環境家計簿をきっかけで、電気、ガスの使用金額が減っていたのは驚きました。こうしたことを意識するのとしないのでは、大きな違いがあることに改めて気づきました。」(平成19年度「ライフプラン & 家計簿」体験記より)

○ライフプランづくりで家族の夢をかなえる!
「わが家の今年の主な行事と予算」「家族の10年ライフプランシート」
で家族の将来の姿が見えます。

2010年 お料理カレンダー365日
1月号 別冊付録

野菜たっぷりのやさしい食卓
2010年 お料理カレンダー365日

家庭菜園の野菜を使って、体にもお財布にもやさしい食卓づくり!
○毎日おいしい旬の野菜を使った手作りレシピ
○月始めのカレンダーには毎日の献立例
○健康管理に役立つエネルギー、塩分量、カルシウム量を表記
○使いやすい素材別手引き付き

家の光
人・JA・地域が元気

「家の光」定価(税込)／普通月号600円、付録月号(1・4・5・7・9月号)880円、家計簿付12月号980円
お申し込みはJAへ 発行:JAグループ(社)家の光協会

※家計簿付 → 限定20冊500円で販売
12月号980円

お問い合わせ: JAひばい農業振興課 ☎63-2165

- 報告**
- ①平成二十一年十月末現在、業務財務報告
②管理・信用委員会報告
③営農・経済委員会報告
④平成二十一年度第3・四半期
末組合員加入脱退状況報告
⑤平成二十一年度第3・四半期
末余裕金運用報告
⑥JAバンク基本方針に基づく
経営状況に関する事項の報告
⑦平成二十一年度第3・四半期

- ②職員就業規則の一部変更について
③準職員就業規則の一部変更について
④育児及び介護休業規定の一部
変更について
⑤有価証券の取得について
⑥JA農業経営緊急支援資金貸
- ・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認

- 十一月二十六日
- J A 理事だより**
11月(定例)

- ①平成二十一年度全国監査機構
期中監査に対する回答について
②職員就業規則の一部変更につ
いて
③準職員就業規則の一部変更につ
いて
④育児及び介護休業規定の一部
変更について
⑤有価証券の取得について
⑥JA農業経営緊急支援資金貸
- ・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認

- ⑦公社団体等に対する資金の貸
付けについて
⑧外部出資の払戻しについて
⑨肥料価格高騰JA独自対策の
支出について
⑩その他
- ・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認

年末年始の営業内容のお知らせ

年月日	事務所	金融店舗	ATM	スタンド
平成21年 12月26日(土)	×	×	○	○
12月27日(日)	×	×	×	○
12月28日(月)	○	○	○	○
12月29日(火)	○	○	○	○
12月30日(水)	○	○	○	○
12月31日(木)	×	×	×	○
平成22年 1月1日(金)	×	×	×	×
1月2日(土)	×	×	×	○
1月3日(日)	×	×	×	○
1月4日(月)	×	○	○	○
1月5日(火)	○	○	○	○

※Aコープにつきましては別途チラシに掲載致します。

- 金融課からのおしおらせ**
- ことぶき貯金の積立について**
日頃よりJAバンクをご利用いただき厚くお礼申し上げます。
本年の「ことぶき貯金」の積立は、十二月十一日(金)にクミカンより振替させていただきます。
- その他**
①平成二十一年度補正肥料・燃油高騰対応緊急対策事業の実施状況について
②生産施設操業報告
③平成二十一年度産米・大豆の集荷状況について
④給油所およびAコープ業況報告
⑤その他
- ・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認
・・・承認

■連絡期限

信 用 部・金 融 課
電話 63-2162 (直通)
連絡場所
十二月 七日(金)迄

本年度の「営農計画書」で積立を計画していたが、できなくなつた方、クミカン取引をしていない方で積立を希望される方は、左記の期日までに必ず連絡をお願い致します。
なお、営農計画書で「ことぶき貯金」の積立を計画されていない方は、連絡の必要がありません。

2009年

期間：平成21年11月20日(金)～12月30日(水)

冬の定期貯金 キャンペーン

★募集商品

定期貯金

(1年～5年・自動継続式)

◆特典1

新規お預け入れ 店頭金利に0.1%上乗せ

◆特典2

新規お預け入れ50万円毎に

「Aコープ商品券500円」を進呈

◆特典3

キャンペーン期間中、定期貯金20万円以上新規ご契約のお客様に、「ちょきんぎょおべんとトート」をプレゼントいたします。

なお、数に限りがありますので、品切れの場合は他の
ちょきんぎょグッズに替えさせていただきますのでご了承下さい。

お申込み・
お問合せは

JAびばい
未来をともに JAバンク
<http://ja-bibai.or.jp/>

美唄市大通東1条北1丁目2-1 TEL 0126-63-2161(代)

金融認証機

TEL 0126-63-2162・63-2163

期間：平成21年9月1日(火)～平成22年4月30日(金)

JA教育ローン キャンペーン 実施中!!

教育ローン新規ご契約の方に《ギフトセット(2千円相当)》を進呈！

変動金利

基準金利2.9% 通常4.25%

固定金利

基準金利3.4% 通常5.50%

変動金利

最優遇金利1.9%

固定金利

最優遇金利2.4%



ご利用いただける方

- ◆ 借入時の年齢が20歳以上、完済時の年齢が満70歳以下の方
- ◆ 安定収続した収入があること(前年度の税込収入150万円以上)
- ◆ 高校以上の学校に就学予定または就学中の子弟を有する方
- ◆ 勤続(営業)年数が1年以上の方
- ◆ JAが指定する保証機関の保証を受けられる方

お使いみち

- ◆ 入学金・授業料の他に施設費など、学校へ納入する1年分の資金及び就学のための1年分のアパート等入居費用にご利用いただけます。

ご融資金額

- ◆ 10万円以上500万円以内(1万円単位)(所要金額の範囲内とする)

最優遇適用条件

- ◆ ①当JAにて給与振込をご利用中または今後ご利用いただける方、各種公共料金3件以上自動引落されている方、当JA長期共済契約ご契約のある方または、今後ご契約いただける方

ご融資期間

- ◆ 最長11年以内(在学期間+7年以内)
※在学期間中は据置可能です。

ご返済方法

- ◆ 元利均等返済(月払方式またはボーナス月増額返済併用方式)

担保・保証

- ◆ 担保: 無担保
- ◆ 保証料: 当JAが指定する保証機関の保証をご利用いただけます。
※保証料が別途必要になります(保証料率 年1.8%)

ご利用いただく書類

- 1 住民票
- 2 車両免許証
- 3 健康保険証
- 4 所得証明書(給与所得の方は、源泉徴収票または住民税決定通知書で可)
- 5 合格通知書または在学証明、入学金、授業料などの納付書
- 6 アパート賃借契約書(写)等必要額がわかるもの
- 7 その他JAが必要とする書類

*変動金利型の表示金利はお借入当初に適用されるものです。適用金利は年2回見直しさせていただきます。

*店頭通常金利(固定金利型)は原則毎月見直します。 *キャンペーン金利は金融情勢の変化により見直しさせていただことがあります。

*ローン商品の詳しい内容については、店頭窓口までお問い合わせ下さい。

*店頭にて返済額の試算を算出しております。 *審査結果、ローン利用のご希望に至れない場合もございますので、ご了承下さい。

年金受給中または新規受給される方へ

新規口座指定をしていただいた方に

年金の振込みをJAびばいにご指定いただきますと、記念品をもれなくプレゼント

現在年金を振込まれている方にお誕生日プレゼント

現在JAびばいにて年金を振込まれている方には、年1回お誕生月に窓口へご来店していただきますと選べる粗品をプレゼント。

年金受給者優遇定期貯金(シニア定期100)…1年定期貯金 100万円まで0.3%上乗せ!!
(詳しくは窓口へお問い合わせ下さい)



